



## ИНСТРУКЦИЯ НА ГОРЕЛКУ

BT 9 N

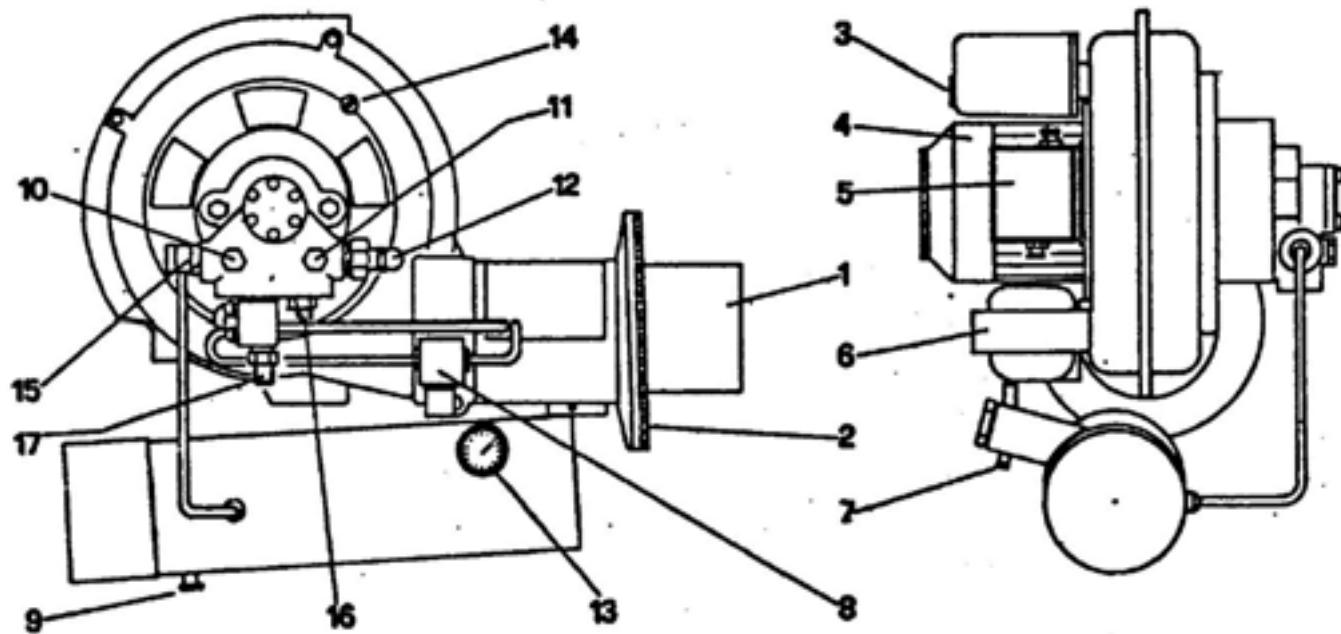


- Перед началом эксплуатации горелки, а также перед тем, как проводить ее техническое обслуживание, внимательно прочтите инструкцию
- Работы на горелках и оборудовании должны проводиться только квалифицированными специалистами
- Перед началом работ электропитание установки должно быть отключено
- При нарушении правил во время работы имеется риск возникновения несчастных случаев

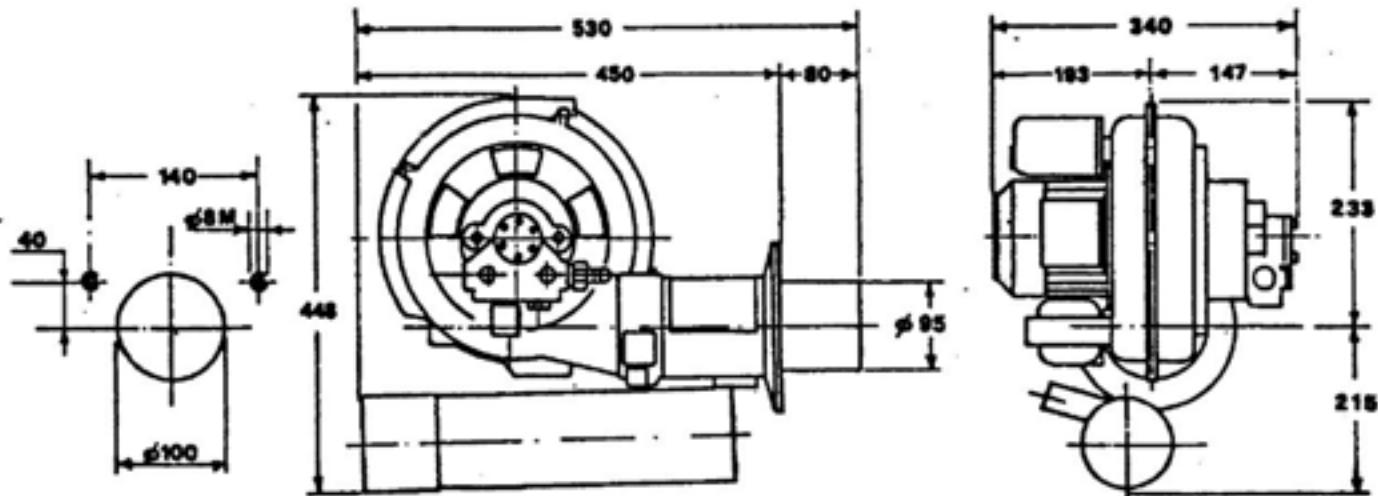
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристика	Модель BT 9 N		
Тепловая мощность,	мин	кВт	55
	макс	кВт	167
Расход топлива,	мин	кг/час	5
	макс	кг/час	9
Вязкость топлива при 50 °C		°E	5
		сСт	37
Двигатель вентилятора		кВт	0,37
		об./мин.	2800
Трансформатор		кВ	2 x 5
		mA	25
Напряжение		В	230
		Гц	50
Подогреватель		кВт	0,9

Рис. 1



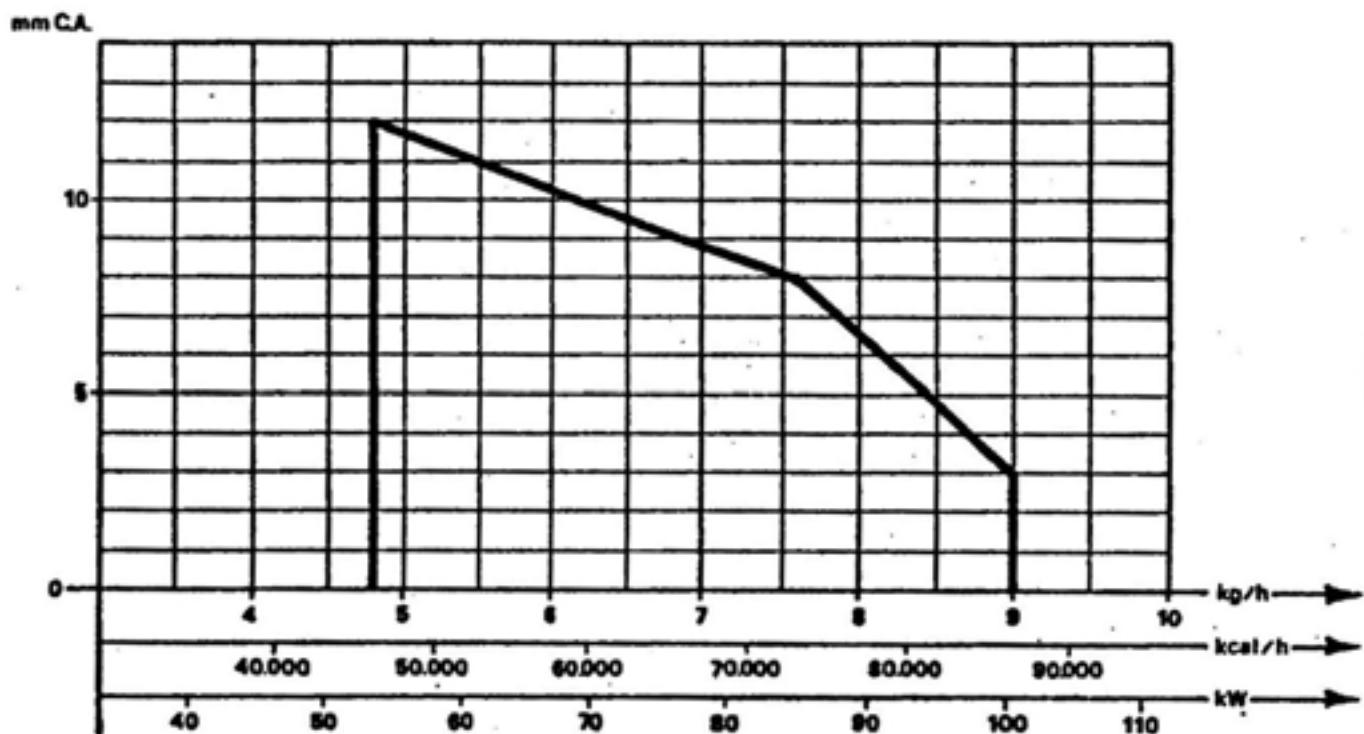
- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1) Головка горения           | 10) Подключение манометра     |
| 2) Изолирующая прокладка     | 11) Подключение вакуумметра   |
| 3) Блок управления           | 12) Регулятор давления насоса |
| 4) Мотор вентилятора         | 13) Термометр                 |
| 5) Электроподключение мотора | 14) Регулировка воздуха       |
| 6) Трансформатор зажигания   | 15) Подача                    |
| 7) Заглушка                  | 16) Всасывающая линия         |
| 8) Электроклапан             | 17) Обратная линия            |
| 9) Слив                      |                               |



### Стандартные принадлежности

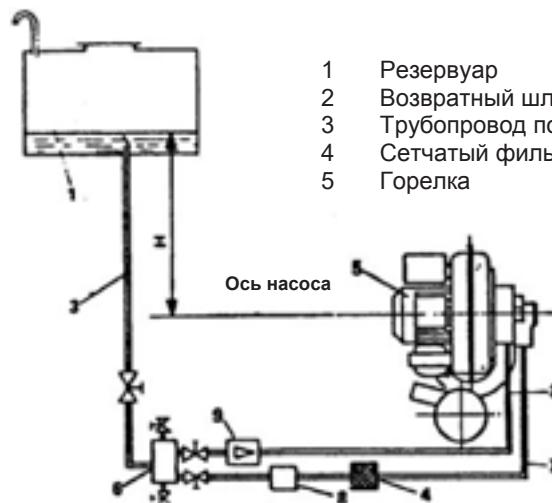
1	Фланец соединения горелки	4	Шайбы	Ø 10
1	Изолирующая прокладка	1	Фильтр	1"
4	Шпильки	2	Гибкие шланги	¾" x ¾"
4	Гайки	2	Ниппели	¾" x 1"

### ДИАПАЗОН РАБОТЫ ГОРЕЛКИ



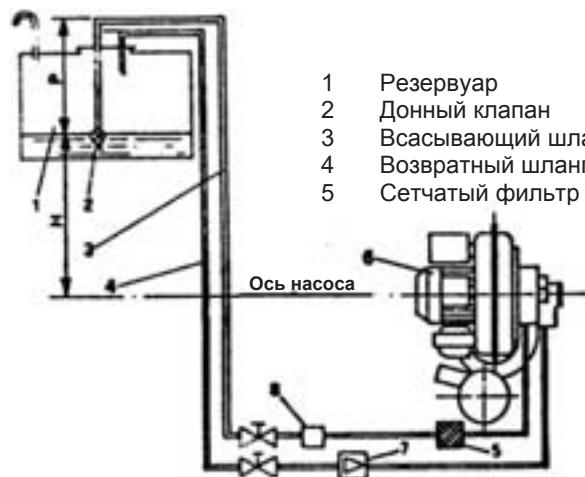
**ТАБЛИЦА ТРУБОПРОВОДОВ ГОРЕЛКИ МОДЕЛИ BT 9 N С ТОПЛИВОМ НА 5°Е И ПРИ 50°**

**ГРАВИТАЦИОННАЯ СХЕМА ПОДАЧИ С НИЖНИМ ПОДКЛЮЧЕНИЕМ К РЕЗЕРВУАРУ**



- |   |                          |   |   |
|---|--------------------------|---|---|
| 1 | Резервуар                | 6 | Дегазатор   |
| 2 | Возвратный шланг горелки | 7 | Всасывающий шланг   |
| 3 | Трубопровод подачи       | 8 | Устройство автоматического прерывания при остановленной горелке |
| 4 | Сетчатый фильтр          | 9 | Обратный клапан   |
| 5 | Горелка                  |   |   |

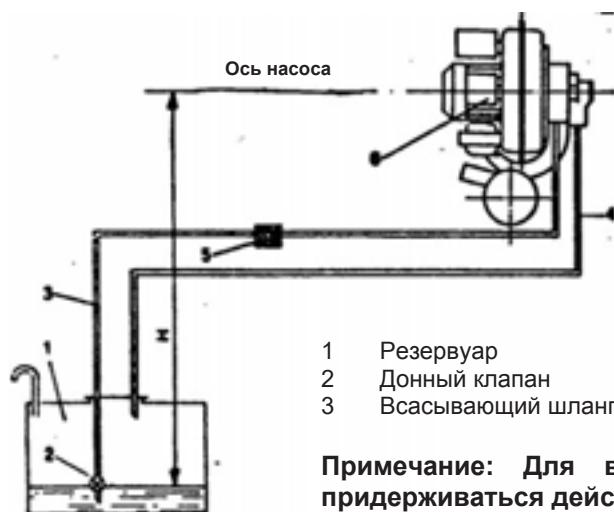
Н метры	Общая L, метры $\varnothing = 1"$
0,5	31
1	36
1,5	41
2	46
2,5	50



- |   |                          |   |   |
|---|--------------------------|---|---|
| 1 | Резервуар                | 6 | Горелка   |
| 2 | Донный клапан            | 7 | Обратный клапан   |
| 3 | Всасывающий шланг        | 8 | Устройство автоматического прерывания при остановленной горелке |
| 4 | Возвратный шланг горелки |   |   |
| 5 | Сетчатый фильтр          |   |   |

Высота P<sub>макс</sub> = 3 м

Н метры	Общая L, метры $\varnothing = 1"$
0,5	31
1	36
1,5	41
2	46
2,5	50



- |   |                   |   |                          |
|---|-------------------|---|--------------------------|
| 1 | Резервуар         | 4 | Возвратный шланг горелки |
| 2 | Донный клапан     | 5 | Сетчатый фильтр          |
| 3 | Всасывающий шланг | 6 | Горелка                  |

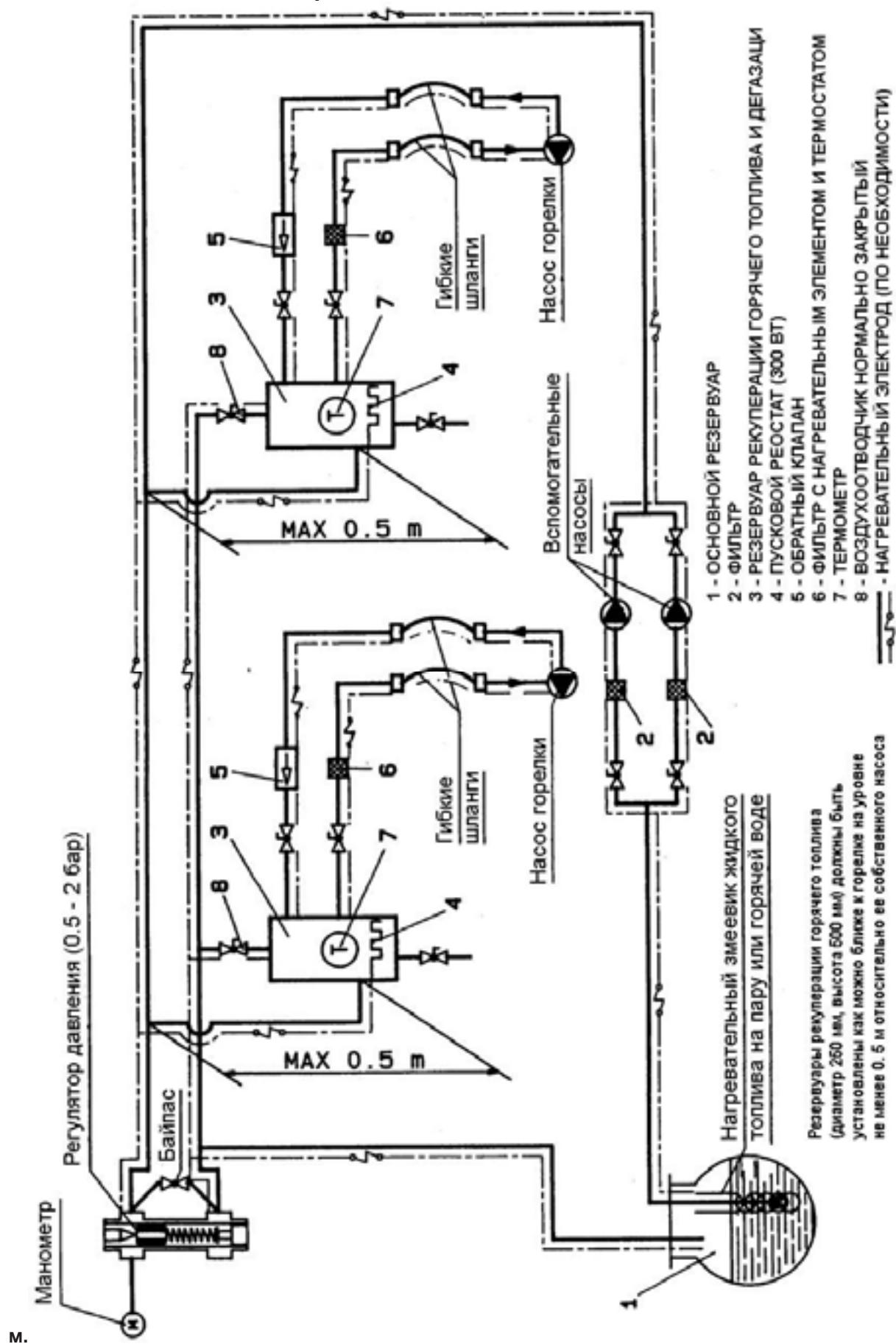
Примечание: Для возможных недостающих в трубопроводах органов придерживаться действующих норм и правил.

**СХЕМА ПОДАЧИ С НИЖНИМ РАСПОЛОЖЕНИЕМ РЕЗЕРВУАРА**

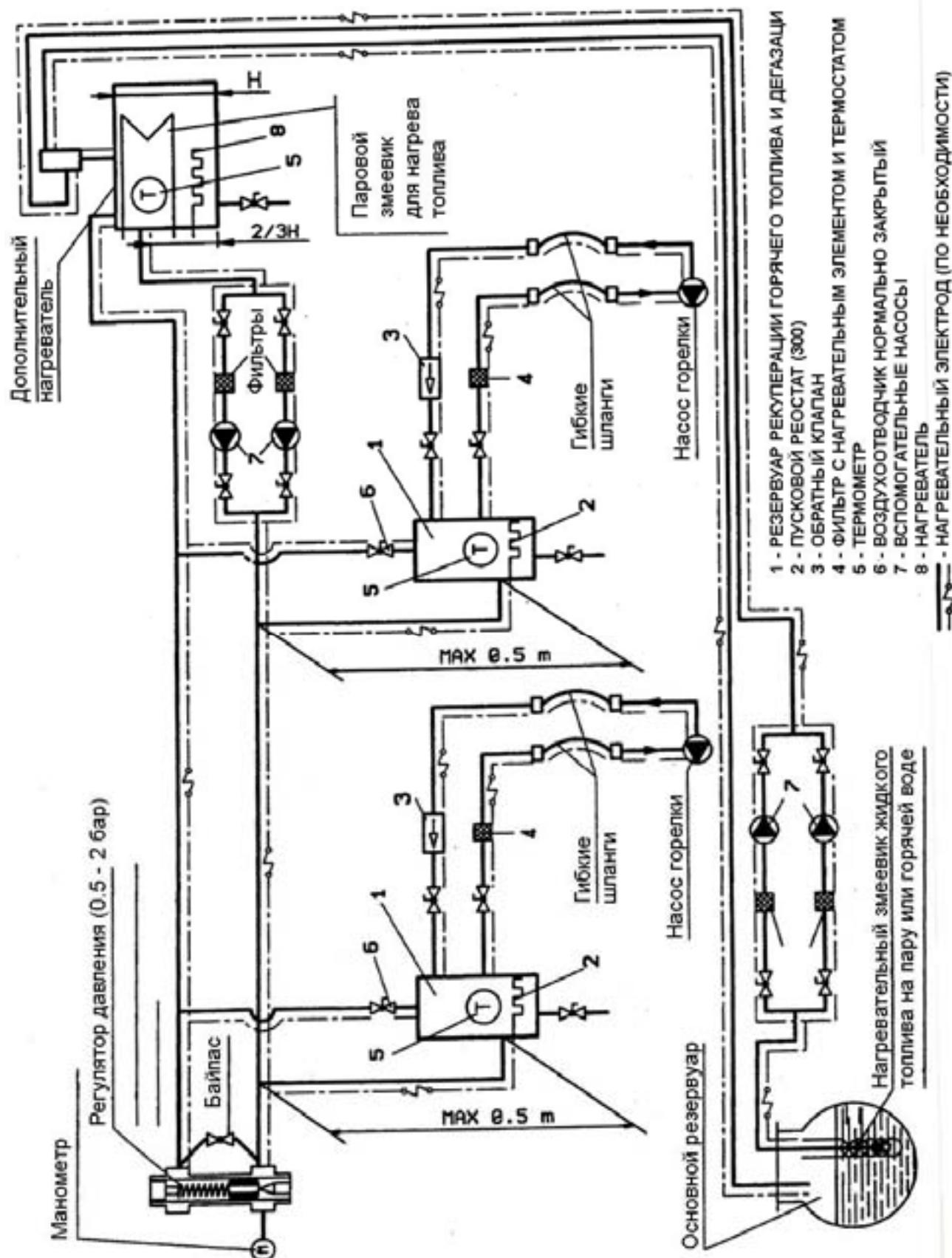
Н метры	Общая L, метры $\varnothing = 1"$	Общая L, метры $\varnothing = 1" \frac{1}{4}$
0,5	22	63
1	17	49
1,5	12	35
2	7	21
2,5	3	8

H – перепад уровней между мин.уровнем в резервуаре и осью насоса

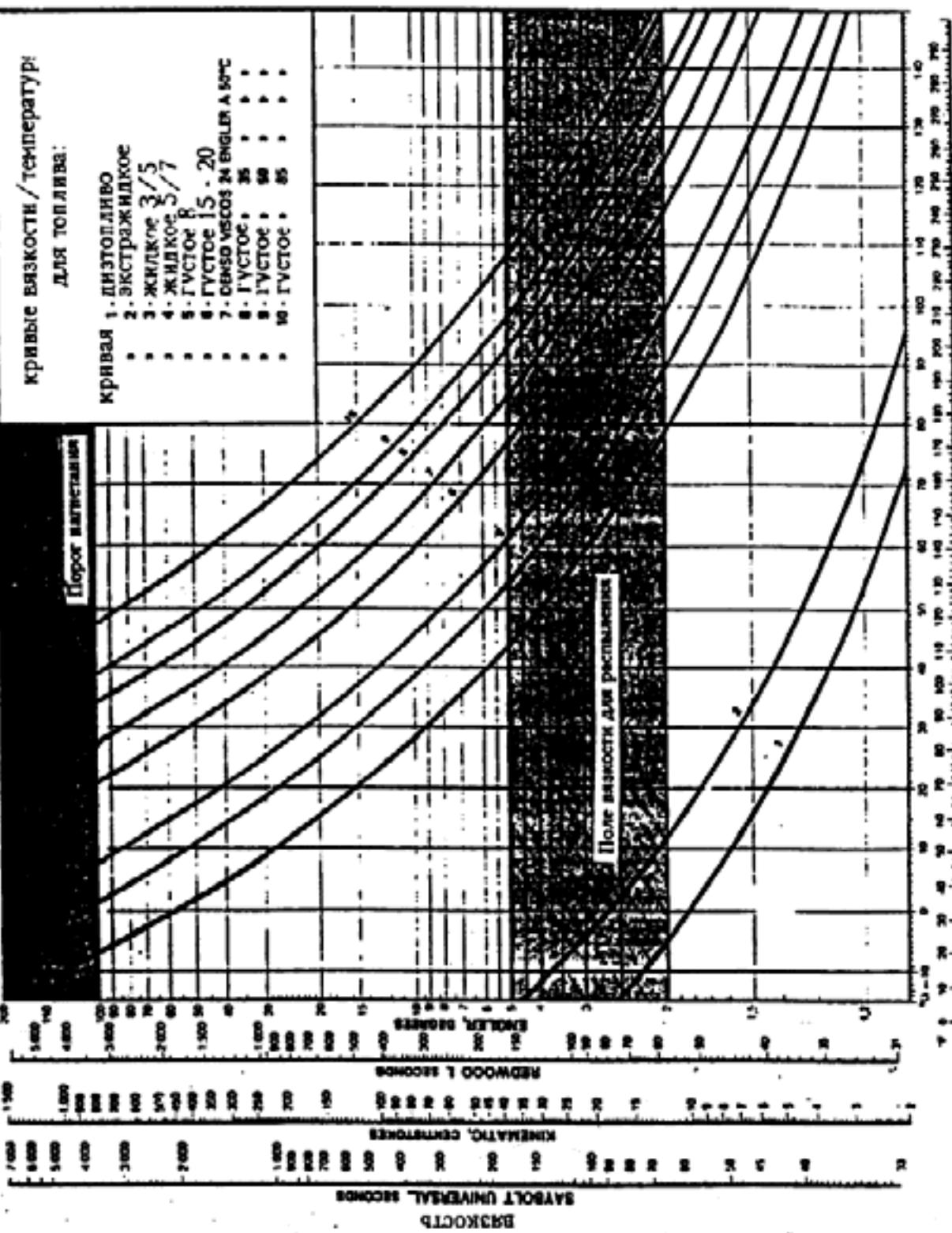
L – общая длина каждого трубопровода, включая вертикальный участок. Для каждого колена или заслонки вычесть 0,25 м.



Принципиальная гидравлическая схема подачи топлива для нескольких 2-ух ступенчатых или модуляционных горелок использующих топливо вязкостью до 50°Е при 50°C с дополнительным нагревателем.



## ДИАГРАММА ВЯЗКОСТИ



## Гидравлические подключения

Подключите всасывающий 16) и обратный 17) (рис.1) фитинг насоса к соответствующим трубопроводам при помощи ниппелей, гибких шлангов и фильтра.

Вакуум на всасе не должен превышать 37 см ртутного столба.

Вакуум можно замерить через специальный фитинг 11) (рис.1) на насосе.

Ориентировочное давление на насосе 23 бар.

## Примечание:

Для обеспечения хороших показателей сжигания топлива необходимо позаботиться о теплоизоляции топочной камеры.

## Заполнение трубопроводов и резервуара предварительного нагрева:

Открыть кран и другие отсекающие устройства, установленные на всасывающей и обратной линиях.

При выключенном главном выключателе, удалите реле управления и установите перемычку между клеммами 7 и F (см. электрическую схему).

Отключите термостат котла для предотвращения работы горелки при пустом резервуаре.

Снимите заглушку установленную на резервуаре, включите главный выключатель и дайте мотору поработать до тех пор, пока топливо не пойдет из точки 7) (рис. 1).

После заполнения системы, отключите напряжение и установите заглушку на место, удалите перемычку и установите реле управления на место.

## Запуск горелки.

**Внимание:** Горелка запустится только при температуре установленной на регулирующем терmostate.

Когда главный выключатель и рабочий термостат TR замкнуты, реостат резервуара вставлен (индикатор светится). Когда температура равна температуре установленной на рабочем термостате TR (125°C - достигнуто) и так как термостат минимума T<sub>min</sub> уже замкнут, блок управления переходит к запуску.

Во время функционирования, работа блока управления не зависит от TR потому что оно руководствуется задержкой безопасности и T<sub>min</sub>.

Предпромывка = 15 сек

Последовательный период = 4 сек

Предподжиговый период = 15 сек

Время безопасности – макс 10 сек.

## Проверка и регулировка (Термостат подогревателя)

Для окончательной настройки термостатов используются специальные винты, поворот которых по часовой стрелке смещает точку настройки.

## Выбор форсунок и регулировка насоса

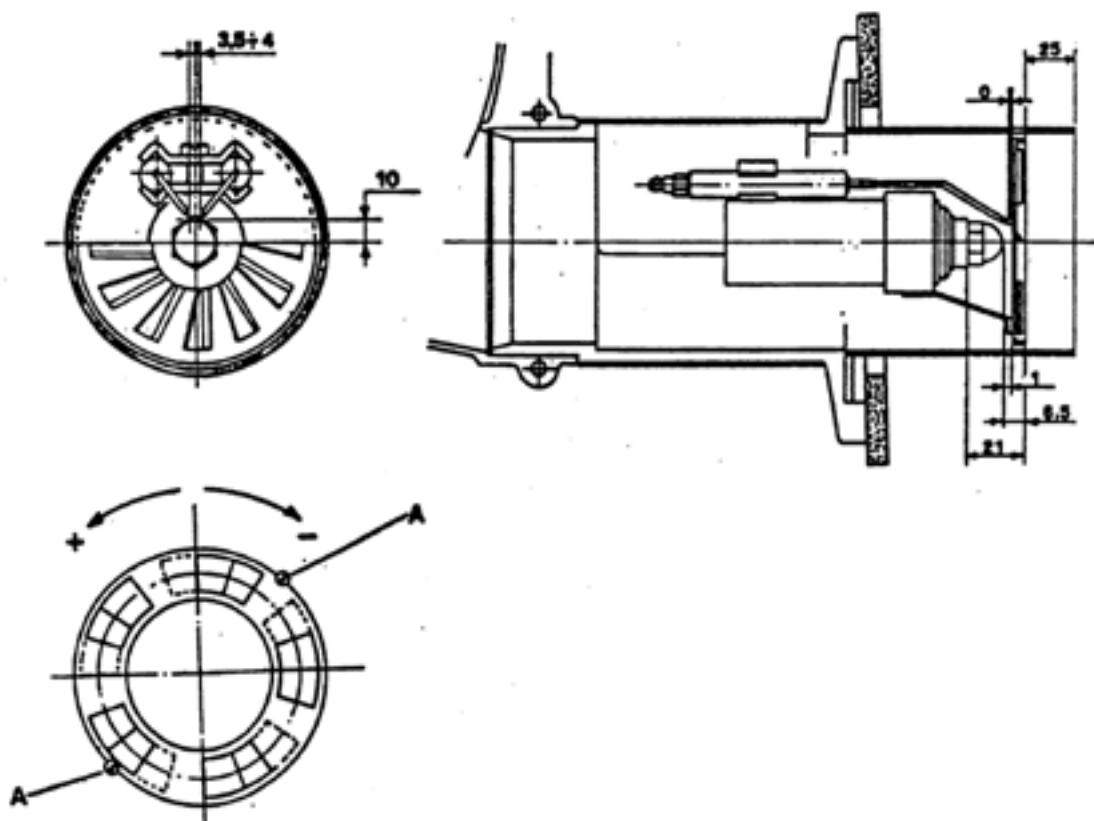
Когда определена мощность теплоагрегата, установите форсунку согласно таблице следующей далее.

Форсунка		21 кг/см <sup>2</sup>		22 кг/см <sup>2</sup>		23 кг/см <sup>2</sup>	
US GPH	Угол	кг/час	US gal/h	кг/час	US gal/h	кг/час	US gal/h
0.75	60°	4.5	1.26	4.6	1.29	4.7	1.32
0.85	60°	5.1	1.43	5.2	1.46	5.4	1.51
1.99	60°	6.0	1.69	6.2	1.74	6.3	1.77
1.10	60°	6.6	1.85	6.8	1.91	6.9	1.93
1.20	60°	7.2	2.02	7.4	2.08	7.6	2.13
1.25	60°	7.3	2.05	7.5	2.10	7.7	2.16
1.35	60°	8.1	2.28	8.3	2.33	8.5	2.39
1.50	60°	9.0	2.53	9.3	2.61	9.5	2.67

## РЕГУЛИРОВКА ГОРЕНИЯ

Регулировка производится путем выбора положения диска рассекателя.

## ПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕКТОРОДОВ

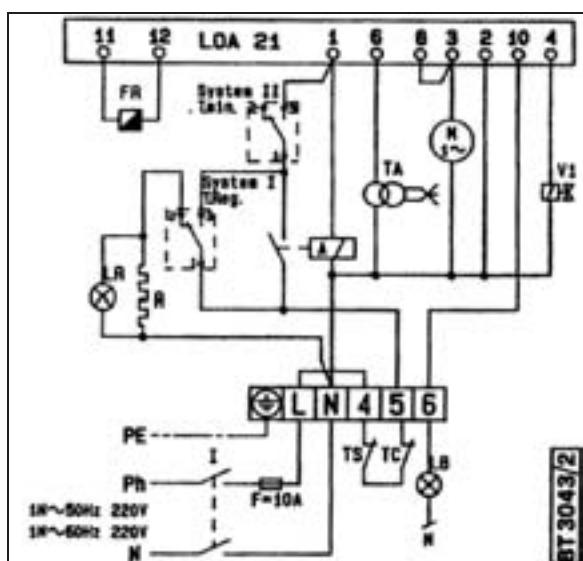


## ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЯ

Электропроводка должна быть удалена от нагревающихся частей.

Все соединения необходимо выполнять гибкими кабелями.

Для прокладки питающая линия F – N, линии котлового и предохранительного термостатов, а также между клеммами 4 и 5 должен использоваться кабель сечением 1,5 мм<sup>2</sup>.



I – главный выключатель  
 V1 – электроклапан  
 M – мотор  
 FR – фоторезистор  
 TA – трансформатор поджига  
 TS – предохранительный термостат  
 TC – термостат котла  
 T<sub>min</sub> – термостат минимума  
 T<sub>REG</sub> – регулирующий термостат  
 LB – индикатор блокировки горелки  
 A – relay  
 LR – индикатор подогревателя  
 R – подогреватель  
 LOA21 – блок управления

Baltur оставляет за собой право внесения изменений технических данных и всего того, что здесь представлено.

Для получения информации о наших центрах сервисного обслуживания звонить

Зеленый номер

800-335533

BALTUR SPA

Via Ferrarese 10 – 44042 Cento (Ferrara) Italia

Тел. 051.684.37.11 Факс 051.90.21.02

<http://www.baltur.it> – <http://www.baltur.com> – e-mail: [info@baltur.it](mailto:info@baltur.it)